



Giuseppe Righetti <sup>1,3</sup>  
Renata Righetti <sup>4,5</sup>  
Paolo Bellomia <sup>1</sup>  
Ezio Bianciardi <sup>1,3</sup>  
Franco De Berardinis <sup>4,5</sup>  
Sergio Di Curzio <sup>1</sup>  
Leonardo Firmati <sup>2,3,5</sup>  
C. Raoul Ghioni <sup>1,3</sup>  
Stefano Gotra <sup>1,3</sup>  
Luciano Lanzoni <sup>1,3</sup>  
Rossella Masetti <sup>4,5</sup>  
Luciano Neri <sup>1</sup>  
Paolo Pederzini <sup>1,3</sup>  
Laura Pellicano <sup>4,5</sup>  
Donatella Prandin <sup>4,5</sup>  
Ivo Schwarzer <sup>1</sup>  
Fabrizio Tansini <sup>1,3</sup>

Nadia Adani <sup>4,5</sup>  
Dario Aldé <sup>2,3,5</sup>  
Davide Anselmi  
Claudio Balboni <sup>4,5</sup>  
Marco Bellasio <sup>2,5</sup>  
Roberta Bianchi  
Cristina Biggi <sup>2,3,5</sup>  
Carlo Bogna  
Vittorio Bongiovanni  
Mauro Bronzini <sup>4,5</sup>  
Lucia Buccino <sup>4,5</sup>  
Alessandra Busi  
Christian Bussu <sup>2,5</sup>  
Caterina Caizzone <sup>4,5</sup>  
Barbara Casadei <sup>2,5</sup>  
Giovanni Casadei <sup>2,5</sup>  
Chiara Colò <sup>1,3</sup>  
Giulio Conti <sup>4,5</sup>  
Marco Conti <sup>1,3</sup>  
Silvia Cudia <sup>4,5</sup>  
Giovanna Del Bene <sup>4,5</sup>  
Angela Di Blasio <sup>4,5</sup>  
Paolo Di Mella <sup>4,5</sup>  
Silvia Dondi <sup>2,5</sup>  
Michela Errico <sup>2,5</sup>  
Luciana Fangareggi <sup>4,5</sup>  
Valeriano Fanzini <sup>1,3</sup>  
Marcella Florio  
Elisa Franchina  
Emiliano Girometti  
Silvia Grazioli  
Elena Grigolo <sup>4,5</sup>  
Simona Inchingolo <sup>2,5</sup>  
Marco Lissandrini <sup>1,3</sup>  
Alessandro Mannini <sup>4,5</sup>  
Vincenzo Melilli <sup>4,5</sup>  
Simone Milli <sup>2,5</sup>  
Alberto Monelli <sup>2,3,5</sup>  
Tiziana Pacini  
Aldo Paparo <sup>1</sup>  
Dorothea Passalacqua <sup>4,5</sup>  
Federica Piccinino  
Matteo Pizzagalli  
Guido Pontremoli <sup>2,5</sup>  
Tommaso Puggioli <sup>2,3,5</sup>  
Marta Rossari <sup>4,5</sup>  
Margherita Sforza <sup>4,5</sup>  
Fabio Simoni  
Luigi Tarabbia <sup>1,3</sup>  
Nicola Tarantini <sup>4,5</sup>  
Bartolomeo Tirloni <sup>2,3,5</sup>  
Elena Tripodi  
Simone Verducci Galletti <sup>4,5</sup>  
Lucia Vittorangeli <sup>1,3</sup>  
Matthias Weigel <sup>3</sup>  
Umberto Zermani <sup>2,5</sup>

Daniele Caneva \*  
Nicoletta Colombo \*  
Paolo Creta \*  
Gianpaolo Locurto \*

1 Consulente in P.I.  
2 Consulente brevetti  
3 Consulente brevetti EPO  
4 Consulente marchi  
5 Consulente modelli  
\* Avvocato of counsel

**Uffici a:**  
Bologna, Firenze, Milano,  
Modena, Parma, Reggio Emilia,  
Rimini, Roma, Udine, Varese,  
Verona

Alicante (Spagna)  
Monaco (Germania)

**Recapiti a:**  
Perugia, Piacenza

aggiornamento al 06/2013

## E-MAIL

VISLAB S.r.l.  
Parco Area delle Scienze 181/A  
43124 PARMA PR

Ns Rif. 91.V1035.12.IT.2  
ep

Vs Rif.

Milano, 22 luglio 2013

**Oggetto: Italia - domanda per brevetto d'invenzione n. MI2010A001327 del 19 luglio 2010 per: SISTEMA PER IL CONTROLLO DI CANCELLI AUTOMATICI**

Con la presente Vi informiamo che la domanda di cui all'oggetto è stata concessa.

Dal prospetto riassuntivo allegato, che aggiorna e sostituisce i precedenti, potrete rilevare, fra gli altri, i seguenti dati:

data di concessione: 18 luglio 2013  
numero di concessione: 1401301


Se siete interessati, potremo provvedere al rilevamento, al controllo ed all'invio a Voi della copia conforme all'originale dell'attestato di concessione, con sostenimento delle relative spese, dietro Vostra espressa richiesta. Il costo per tale attività ammonta a 150,00 Euro + I.V.A. (totale Euro 181,5).

A tale riguardo, alleghiamo alla presente il modulo per il ritiro della copia conforme all'originale dell'attestato di concessione, che Vi chiediamo cortesemente di compilare e di ritornarci firmato, entro e non oltre il **22 agosto 2013**.

In mancanza di Vostro riscontro o in caso di risposta negativa, vogliate considerare che la copia conforme all'originale dell'attestato di concessione del Vostro deposito verrà rispedita dalla Camera di Commercio al Ministero dello Sviluppo Economico per la relativa conservazione.

In attesa di un Vostro riscontro, restiamo a disposizione per qualsiasi chiarimento e, con l'occasione, porgiamo cordiali saluti.

All.: c.s.

Bugnion SpA  
  
Ing. Marco Bellasio

Brevetto d'invenzione

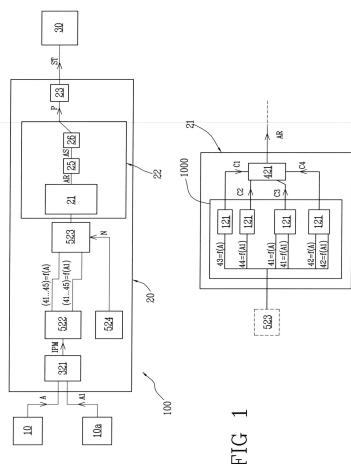
**SISTEMA PER IL CONTROLLO DI CANCELLI AUTOMATICI**


FIG 1

 Nazione: **Italia**

Stato pratica: concesso

 Titolare/i: **VISLAB S.R.L.**  
 VIA G.P. USBERTI, 181/A  
 43124 PARMA PR

 Cliente/i: **VISLAB S.r.l.**  
 Parco Area delle Scienze 181/A  
 43124 PARMA PR

	Numero	Data	
Deposito:	<b>MI2010A001327</b>	<b>19 lug 2010</b>	Scadenza: <b>19 luglio 2030</b>
Concessione	<b>1401301</b>	<b>18 lug 2013</b>	
Pubblicazione:		<b>19 gen 2012</b>	

Altri dati:	Numero	Data	Descrizione
Numero protocollo Telemaco	175000-AOO049-0014292	19 lug 2010	
Presentazione della documentazione	175000-AOO049-0017360	13 set 2010	

 Classificazione IPC: **G06E**

Riassunto

L'invenzione tratta un sistema (100) per il controllo di cancelli automatici (30) comprendente almeno due dispositivi di acquisizione (10,10a) di immagini (A,A1), associati al cancello automatico (30), un'unità di elaborazione di immagini (20), collegata agli almeno due dispositivi di acquisizione (10,10a), l'unità di elaborazione comprendendo un primo modulo di rilevamento (522) configurato per rilevare un'immagine di una o più regioni d'influenza (41,42,43,44,45) in un'area di riferimento (40), un secondo modulo di rilevamento (22) configurato per rilevare, nell'una o più regione d'influenza (41,42,43,44,45) rilevata, un soggetto in funzione delle immagini acquisite (A,A1), un modulo d'arresto (23) configurato per comandare un'azione (AZ) del cancello automatico (30) quando viene rilevato il soggetto all'interno dell'area di riferimento (40).

Inventori:

**BOMBINI LUCA - FELEGARA**  
**DEBATTISTI STEFANO - VOLTA MANTOVANA**  
**MEDICI PAOLO - ALBINEA**

Storico titolari	Nr.	Precedente nominativo	Nominativo	%	Origine del diritto e data	Trascrizione o annotazione e sua data di deposito	Data esito
titolare:	01		VISLAB S.R.L.	100	Deposito 19 lug 2010		

Prospetto riassuntivo stampato il 22 luglio 2013 - I dati contenuti nella presente scheda, per la loro sinteticità, potrebbero essere inadatti per uso in due diligence o in alcuni atti ufficiali. Per tali casi Vi invitiamo a contattarci al fine di predisporre adeguata documentazione.

## Brevetto per invenzione industriale

DURATA	20 anni dalla data di deposito della domanda.
DIRITTI	I diritti di brevetto per invenzione industriale consistono nella facoltà esclusiva di attuare l'invenzione e di trarne profitto nel territorio dello Stato. Gli effetti decorrono dalla data di accessibilità al pubblico della domanda. Precedentemente a tale data la domanda può avere effetto nei confronti di terzi a cui sia stata notificata.
RICERCA	<b>Con l'attuale procedura di esame e concessione la domanda di brevetto è sottoposta ad una ricerca di anteriorità effettuata dall'Ufficio Brevetti Europeo con emissione (entro circa 9 mesi dal deposito della domanda) di un Rapporto di Ricerca e di un'opinione scritta sulla brevettabilità dell'invenzione con riferimento alle rivendicazioni che sono state oggetto di ricerca.</b>
ESAME	<b>Unitamente al Rapporto, l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi trasmetterà altresì una sua comunicazione di avvio della procedura d'esame della domanda di brevetto in oggetto, fissando il termine improrogabile di 21 mesi dalla data di deposito della domanda per il deposito di osservazioni/ argomentazioni al Rapporto ed eventuali emendamenti alla descrizione e/o alle rivendicazioni atti a superare le obiezioni formulate nell'opinione scritta allegata al Rapporto di Ricerca. In caso di mancata risposta nei termini indicati, o di risposta evidentemente insufficiente, l'Ufficio emetterà un provvedimento di rifiuto della domanda con la facoltà di ricorrere alla Commissione dei Ricorsi (art. 135 C.P.I.); al contrario, nel caso in cui le osservazioni/emendamenti risultino congrui e sufficienti, l'Ufficio procederà rapidamente alla concessione del brevetto.</b>
OPPOSIZIONE	Non è prevista.
ATTUAZIONE	L'invenzione deve essere attuata entro 3 anni dalla concessione del brevetto o 4 anni dalla data di deposito. In caso contrario il brevetto è assoggettato all'eventuale richiesta di licenza obbligatoria.
PUBBLICAZIONE	Prevista per legge alla concessione ma attualmente non effettuata. La domanda è resa accessibile al pubblico dopo 18 mesi dalla data del deposito o della priorità rivendicata; è possibile richiedere che l'accessibilità al pubblico avvenga dopo 90 giorni dal deposito.
MARCHIATURA	Facoltativa, ma assai consigliabile ("Brevetto depositato" quando allo stato di domanda, "Brevettato" o "Brevetto n. ..." dopo la concessione).
TRASCRIZIONI E ANNOTAZIONI	Devono essere resi pubblici per mezzo di trascrizione o annotazione presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi tutte le variazioni della ragione sociale o della sede del titolare, nonché tutte le cessioni, le licenze e qualsiasi altro atto che modifichi, anche parzialmente, la titolarità di un brevetto.
TASSE ANNUALI	Dovute dal quinto anno di vita compreso in poi.

### **Spese successive al deposito della domanda di brevetto**

CERTE	<i>Spese, indennità ed onorari per il rilevamento e la trasmissione del Rapporto di Ricerca con commento, e per il rilevamento e trasmissione dell'attestato di concessione.</i>
POSSIBILI	<i>Spese, indennità ed onorari per eventuali emendamenti al testo della domanda di brevetto, per risposte a rilievi emessi dall'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi nel corso dell'esame della domanda, per presentazione di ricorsi, ecc. Eventuali altre minori spese procedurali.</i>

\* \* \* \* \*

# ISTRUZIONI RITIRO ATTESTATO DI CONCESSIONE

Da:  
VISLAB S.r.l.  
Parco Area delle Scienze 181/A  
43124 PARMA PR

A:  
Bugnion SpA  
Viale Lancetti, 17  
20158 Milano

C.F.: 02516520349  
P.Iva: 02516520349

(Telefax nr. +39-02-69303501)  
(E-mail milano@bugnion.it)

*(controllare bene i dati sopra riportati)*

**Oggetto:** ITALIA - Brevetto d'invenzione  
per: SISTEMA PER IL CONTROLLO DI CANCELLI AUTOMATICI  
depositato in data 19 luglio 2010 al n. MI2010A001327  
concesso in data 18 luglio 2013 al n. 1401301  
Riferimento: 91.V1035.12.IT.2

Come da Vostra richiesta relativa alla domanda di concessione in oggetto, Vi chiediamo di:

- provvedere al ritiro della copia conforme all'originale dell'attestato di concessione, al costo di 150,00 Euro + I.V.A. (totale Euro 181,5).
- NON** provvedere al ritiro della copia conforme all'originale dell'attestato di concessione.

Per quanto concerne il pagamento Vi informiamo:

- che daremo disposizione alla nostra Banca per il bonifico sul c/c intestato a Bugnion S.p.a. presso:  
B.N.L. Bologna IBAN: IT64M0100502400000000002387
- che attenderemo Vostra fattura a noi intestata sulla base dei dati sopra riportati.

## Disposizioni particolari

- 1) Per tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione alla validità, ente, in interpretazione ed esecuzione del presente mandato, sia in vigore dello stesso, sia successivamente, nonché di tutte le disposizioni ivi contenute, è competenza esclusiva, il Tribunale di Milano, anche in deroga alle disposizioni di cui al codice di procedura civile e con espressa rinuncia fatta fin d'ora ad altro eventuale foro, anche alternativo ed anche se risultante, ad esempio, quale forum solutionis, o foro dove la prestazione è stata e/o doveva essere eseguita.
- 2) Il sottoscritto ..... preso atto dell'accordo derogativo della competenza territoriale inter partes intervenuto, dichiara di aver liberamente sottoscritto il predetto atto e nel contempo di essere a conoscenza che l'accordo non è stato riportato sulla lettera d'incarico depositata al Ministero ai soli fini amministrativi; con ciò facendo rato e valido quanto qui dichiarato, che in casi di insorgenza di controversia Foro obbligatorio per derimerle sarà solo quello di Milano.
- 3) Ferma la premessa di cui alle disposizioni n. 1 e n. 2, il sottoscritto dà atto che dallo stesso è stata conferita delega per il compimento dell'attività suddescritta direttamente alla Corrispondente Estera, fiduciaria della Bugnion S.p.A. e/o ai Suoi Funzionari responsabili in ossequio alla vigente normativa in materia.
- 4) Bugnion S.p.A. nell'espletamento dell'incarico potrà avvalersi di professionisti e collaboratori esterni.
- 5) Il Conferimento d'ordine a Bugnion, ai propri professionisti e collaboratori esterni, non potrà mai comportare per gli stessi un obbligo di risultato. In particolare non potrà essere addebitata alcuna responsabilità ai medesimi, che non sia a causa di dolo o colpa grave, per mancata concessione di domande di marchi e/o brevetti da parte delle competenti Autorità.  
In caso di acclerate responsabilità di Bugnion S.p.a. e/o suoi collaboratori per danni direttamente imputabili alle prestazioni professionali erogate e corrisposte, il risarcimento non potrà eccedere un importo pari a tre volte il corrispettivo pattuito e pagato, salvo il caso di dolo o colpa grave.
- 6) Si approvano, altresì, espressamente le condizioni economiche e di pagamento di cui sopra ed, in particolare, il prezzo convenuto, i tempi e i modi di pagamento, condizioni tutte oggetto di attenta negoziazione tra le parti.
- 7) In caso di reiterato mancato pagamento delle proprie prestazioni, Bugnion avrà diritto di sospendere dette proprie prestazioni professionali e quelle dei professionisti e collaboratori esterni nonché dei propri mandatari esteri fiduciari di Bugnion S.p.a., sino al momento dell'intervenuto pagamento e/o di interromperle in via definitiva, con contestuale rinuncia al mandato, in caso il pagamento non intervenga, senza responsabilità alcuna, per possibili decadenza e/o caducazione dei diritti e/o delle procedure in corso che possano derivare per la sospensione e/o interruzione del mandato.
- 8) Bugnion S.p.A. utilizzerà – anche tramite collaboratori esterni – i dati che la riguardano esclusivamente per proprie finalità amministrative e contabili, anche quando vengano comunicati a terzi.

Data \_\_\_\_\_

L.C.S. \_\_\_\_\_  
(firma)

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt.1341, secondo comma e 1342 c.c., nonché ai sensi e per gli effetti di cui all'art.28 c.p.c., si approvano specificatamente ed espressamente gli articoli qui di seguito ulteriormente richiamati: nn.1-2 (Foro competente e deroghe); 3 (conferimento delega alla Corrispondente estera); 4 (sub mandato); 5 (clausola di limitazione della responsabilità); 6 (condizioni economiche di pagamento); 7 (rinuncia al mandato per mancato pagamento, sospensione e interruzione prestazioni, assenza di responsabilità).

Data \_\_\_\_\_

L.C.S. \_\_\_\_\_  
(firma)